

www.mairie-came.fr

Journal
d'informations
communales

OCTOBRE
2015

Le Couralin

N°43

L o C o r a l i n

le mot d'Humeur

Forts des grasses matinées auxquelles je vous invitais dans le dernier Couralin, votre Quotient Intellectuel a dû nettement progresser. Le moment est peut-être venu de monter la barre de nos connaissances un peu plus haut. Avez-vous entendu parler de la COP21 ? Non ? De quoi s'agit-il ? C'est la 21^e Conférence des parties de la Convention-cadre des Nations unies sur les changements climatiques. Elle se déroulera à Paris du 30 novembre au 11 décembre prochains. C'est le rassemblement le plus important jamais organisé au monde sur ce thème. Les gouvernements des Etats devront y prendre des décisions radicales pour tenter de freiner la montée continue de la température moyenne de la Terre. Les catastrophes répétitives que nous subissons aujourd'hui nous mettent devant une situation d'urgence absolue. Nous l'avons vécu directement nous mêmes le 04 juillet 2014. Avons-nous pensé une seule fois que chacun d'entre nous a des actions à devoir mener, des comportements à devoir changer, pour freiner la venue de nouveaux drames ? Beaucoup de conseils existent déjà pour nous y aider. Alors, nous commençons quand ?

Cordialement. YB

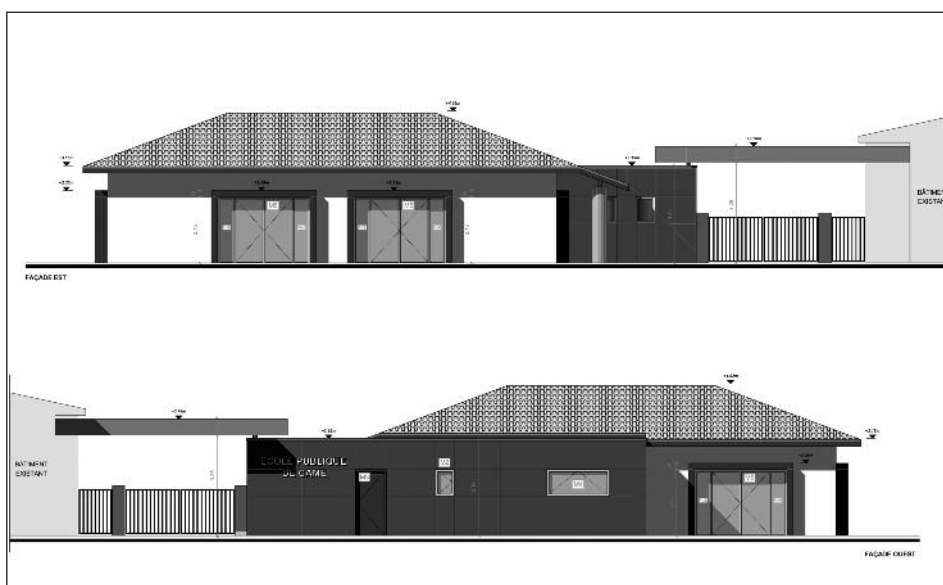
■ Sommaire

Edito.....	Page 1
Au Conseil Municipal / État Civil.....	Page 2/4
Les Écoles.....	Page 5/6
Lous Hardits.....	Page 7
Les Associations.....	Page 8

Rédaction

La Commission culturelle
Impression
Imprimerie IRIART - Bardos
Lou Couralin
Tél. 05 59 56 02 75
email : loucouralin@orange.fr

DES PROJETS... DES TRAVAUX !



Pour faire face à une suite d'évènements ou de nécessités immédiates notre commune a été conduite à devoir engager plusieurs opérations dont certaines s'avéraient urgentes.

Les travaux de construction du restaurant scolaire ainsi que le renforcement de la falaise font partie de celles-ci. Les phases d'étude terminées, les travaux vont débiter dans les semaines qui viennent. Nous vous proposons de vous les présenter au cours de la réunion publique qui se tiendra le Jeudi 19 Novembre à 20h00 à la salle des fêtes.

Ce rendez-vous annuel sera également l'occasion de vous exposer l'avancement de différents autres projets à l'étude au sein du conseil municipal : l'agrandissement de l'école publique et les conséquences sur la destination des locaux publics du bourg, l'aménagement du quartier autour de la salle de sport, réflexion menée depuis un an en collaboration avec le Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement, le projet d'identification en cours des voies et des chemins, les travaux de voirie ou encore un départ de Came de la course cycliste l'Essor basque.

Nous vous espérons nombreux pour faire ensemble de cette rencontre le moment fort de la vie citoyenne de notre commune.

Le Conseil municipal

■ Au Conseil Municipal

Retrouvez l'intégralité des comptes rendus sur :
www.mairie-came.fr

EXTRAITS DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

L'an deux mille quinze, le 07 Juillet à 20h30, le conseil municipal régulièrement convoqué s'est réuni au nombre prescrit par la loi, dans le lieu habituel des séances, sous la présidence M. Bernard MONTERO, maire.

Présents : Mesdames et Messieurs MONTERO, DUHALDE, BERLAN, POMMIES, LAFITTE, ESPEL, LAFAURIE, SERRES-COUSINE, BOISSELIER, ARETTE-HOURQUET, PETRISSANS, MARQUINE, LAGOURGUE, COYOS, LAPOUBLE.

Secrétaire : Jean François ESPEL

■ APPROBATION DU COMPTE RENDU DE LA RÉUNION DU 04 MAI 2015

Le compte rendu est approuvé à la majorité. (1 abstention).

■ APPROBATION DU COMPTE RENDU DE LA RÉUNION DU 02 JUIN 2015

Le compte rendu est approuvé à l'unanimité.

■ TERRAIN JUNCA

[...]

Le 11 septembre, le dossier sera présenté auprès de l'EPFL qui négociera par la suite, le prix du terrain avec le propriétaire. (Portage de 4 à 20 ans). Pour cela il est nécessaire de demander l'intervention de l'EPFL.

Considérant, la nécessité de mettre en œuvre une stratégie foncière adaptée au projet d'aménagement d'ensemble du secteur Junca,

Considérant, l'inscription de ce secteur dans le Programme d'Action Foncière de la Communauté de Communes du Pays de Bidache, sous la référence "Junca".

Considérant, le périmètre d'étude sur lequel il convient d'organiser une mission de veille active

Considérant, l'inscription de la parcelle C128 en zone constructible de la carte communale

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal décide, à l'unanimité :

• **DE SOLLICITER l'EPFL** Pays Basque pour exercer une mission de veille active sur l'ensemble parcellaire suivant : C125, C126 d'une surface de 13 950 m² ;

• **DE SOLLICITER l'EPFL** Pays Basque en vue de la négociation et de l'acquisition de la parcelle C128 d'une surface de 8 280 m² classée en zone constructible de la carte communale ;

• **D'ACCEPTER** la durée de portage de 6 années proposée par l'EPFL Pays Basque ;

■ ASSAINISSEMENT LOTISSEMENT "LES CHASSIS"

Les frais de raccordement, du réseau à la bordure de ce terrain, s'élèvent à 3 315 € HT.

Après discussion, le conseil municipal décide, de demander un autre devis pour comparaison et de laisser Mr le Maire choisir le meilleur rapport qualité / prix.

■ SUBVENTION COLLÈGE

Deux jeunes sportifs camots se sont distingués lors des Championnats de France d'athlétisme scolaire. Déjà, de nombreuses institutions ont participé à postériori au financement de ce déplacement à Lille. Mais pour finir de boucler le budget une demande de partition de 50€ par jeune a été transmise au conseil.

Le conseil municipal valide à l'unanimité, cette subvention exceptionnelle soit 100 €.

■ ÉGLISE

Le Maire rappelle à l'assemblée qu'il est nécessaire d'effectuer des travaux de réparation à l'église. [...]

Considérant que la Commune n'a pas de service technique susceptible de prendre en charge ce dossier mais peut disposer du Service Technique Intercommunal en temps partagé avec les autres collectivités adhérentes à ce service,

• **DÉCIDE** de faire appel au Service Technique Intercommunal de l'Agence Publique de Gestion Locale pour qu'il apporte une assistance

technique et administrative à la commune pour la réalisation des travaux de réparation à l'église conformément aux termes du projet de convention de mise à disposition ci-annexé.

• **AUTORISE** le Maire à signer cette convention.

■ FALAISE

M. le Maire signale que les appels d'offres sont prêts, et que le début des travaux aura lieu fin septembre.

L'achat du terrain privé situé en contrebas de la falaise sera proposé au propriétaire. Dans le cas d'un refus de sa part, une convention devra être signée pour occupation de terrain privé.

M. Duhalde et Mme Berlan vont s'occuper d'étudier, avec les domaines, l'achat de ces parcelles afin de prévenir tout risque d'impact futur du domaine privé lié à ces travaux sur le domaine public.

■ EMPLOI ÉCOLE NOTRE DAME

Afin de régulariser et de maintenir le poste à l'École Notre Dame, un accord a été trouvé entre la Commune et l'OGEC (Organisme de Gestion de l'Enseignement Catholique). M. Pommies explique que lors de la rentrée 2014-2015, la commune finançait 26h. A la rentrée 2015-2016, la commune prendra à sa charge 22h. L'OGEC prendra quant à elle les heures de garderie que la commune ne peut légalement financer.

[...]

■ RENOUVELLEMENT BAIL BOULANGERIE

Monsieur le Maire présente le nouveau bail commercial de la boulangerie. Celui-ci concerne juste la location des lieux et du matériel et non la dette actuelle de 30.646,41€ à ce jour.

Après en avoir délibéré, le conseil municipal, **DÉCIDE** à 14 voix pour et 1 voix contre d'approuver ce bail commercial.

Une convention tripartite (mairie, artisan et services des impôts) a été négociée, faisant référence à la dette. Cette dernière devra être recouverte de la façon suivante : 330 €/mois, jusqu'à la fin de la location du matériel soit le 31 août 2020 puis 1030 €/mois jusqu'à épurement de la dette.

■ QUESTIONS DIVERSES

Extension école publique :

Les Cames Tortes et les Hornets ont procédé au démontage des anciens préfabriqués. La commune leur a offert le repas du midi.

Suite à une réunion de travail, M. Pommies précise que le conseil a dû revoir son projet initial pour l'école.[...]

Mme Berlan, en profite pour souligner, que la volonté de la municipalité, est d'aboutir, pour l'école publique, à des bâtiments en dur, sur du court terme.

Un devis de 2 433€ pour le branchement électrique des nouveaux modules a été proposé. Le conseil municipal décide de demander un devis à un artisan local pour cette tâche ainsi qu'un devis supplémentaire pour "recycler" les climatiseurs des anciens modules afin de les utiliser à la mairie.

Cauneille Basket

Dans la continuité de la demande de 2014/2015, le club de Cauneille sollicite le conseil pour la location de la salle de sport, les vendredis soirs pour les entraînements de ses équipes.

Le conseil municipal **DÉCIDE** de renouveler le prêt de la salle, pour 100 €/mois.

Projet global de village

Mr le Maire signale que le 27 juillet sera une journée consacré, en collaboration avec le CAUE, à l'avancement du projet global du village.

Cantine

Après de multiples relances, de M Coyos et de M le Maire, les appels d'offres sont enfin partis ce mardi matin.

Cadeaux de la commune pour les événements du village

M Pommies détaille au conseil les différents objets proposés par les artisans locaux. La réflexion va être poursuivie ces prochaines semaines par la commission culturelle. Le conseil fixe un budget d'environ 50€ par cadeau.

Voirie

La commission voirie devra se réunir, afin de faire le point de tous les travaux à réaliser, et de les prioriser.

M Duhalde signale que le nouveau tracteur de la commune sera livré pour la mi-juillet.

L'ordre du jour étant épuisé, monsieur le Maire lève la séance à 23h20.

EXTRAITS DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

L'an deux mille quinze, le 11 Août à 20h30, le conseil municipal régulièrement convoqué s'est réuni au nombre prescrit par la loi, dans le lieu habituel des séances, sous la présidence M. Bernard MONTERO, maire.

Présents : Mesdames et Messieurs MONTERO, DUHALDE, BERLAN, POMMIES, LAFITTE, ESPEL, LAFAURIE, SERRES-COUSINE, BOISSELIER, ARETTE-HOURQUET, PETRISSANS, MARQUINE, LAGOURGUE.

Excusé : M. LAPOUBLE

Absent : M. COYOS

Pouvoir : M. LAPOUBLE à Mme SERRES-COUSINE

Secrétaire : Vincent POMMIES

La réunion a débuté en présence de M. JJ Lasserre, Sénateur et Président du Conseil Départemental des Pyrénées-Atlantiques, afin d'évoquer un co-financement commune-conseil général, concernant le projet de réfection de la falaise.

■ APPROBATION DU COMPTE RENDU DE LA RÉUNION DU 07 JUILLET 2015

Le compte rendu est approuvé à l'unanimité.

■ SYNDICAT ADOUR URSUYA MODIFICATION DES STATUTS

M. le MAIRE informe que la commune de BARDOS, par délibération du 5 mai 2015, a décidé de transférer la compétence "assainissement collectif" au syndicat Adour-Ursuia. [...]

Après délibération et à l'unanimité, le conseil municipal, [...]

• **ACCEPTE** la modification des statuts du syndicat d'Assainissement Adour-Ursuia au niveau de l'article 2 "compétence".

■ ESSOR BASQUE - Subvention

M. le MAIRE rappelle à l'assemblée que la commune de Came verra le départ d'une étape de l'Essor Basque le 14 Février 2016. Une convention a été signée avec les organisateurs et une subvention de 1500 Euros doit être versée.

Après délibération et à l'unanimité, le conseil municipal,

• **DÉCIDE** de voter une subvention exceptionnelle de 1.500 Euros pour cet événement [...]

■ LOU COURALIN

M. le MAIRE informe l'assemblée d'un litige concernant le Journal Lou Couralin.

M. POMMIES explique que le comité de rédaction n'a pas souhaité publier un article, car il considèrerait ce dernier à caractère publicitaire. Il demande donc à l'assemblée de se prononcer afin de savoir si la publicité était désormais ouverte sur Lou Couralin, sachant que l'on considère qu'un article est à caractère publicitaire à partir du moment où le nom d'une marque commerciale est citée. Cela ne concerne pas les comptes rendus de conseils municipaux.

Après délibération et à l'unanimité, le conseil municipal

• **DÉCIDE** de ne pas ouvrir le journal Lou Couralin à la publicité

■ QUESTIONS DIVERSES

Assainissement lotissement les chassis :

Un second devis a été demandé à l'entreprise SOCATP pour le raccordement de l'assainissement du réseau à la bordure de ce terrain. Il s'élève à 2938 Euros H.T. Pour mémoire le premier devis de l'entreprise ATPSO s'élevait à 3315 Euros H.T.

Après délibération et à l'unanimité, le conseil municipal

• **DÉCIDE** de confier ces travaux à l'entreprise SOCATP.

[...]

Enquête Publique

M. le MAIRE informe l'assemblée des dates de l'enquête publique pour le projet d'aménagement de la ZAC des hauts de Bidouze. Des avis seront publiés dans les journaux Sud-Ouest et Lou Couralin, ainsi qu'affichés dans divers endroits de la commune.

Boulangerie

M. le MAIRE informe l'assemblée que les loyers du mois de Juillet ont été payés. Il présente la convention concernant la dette qui doit être signée entre les locataires, le trésorier et lui-même.

Salle de restauration scolaire

M. le MAIRE présente les résultats de l'appel d'offre pour chaque lot ainsi que les premières conclusions du cabinet d'étude.

Téléphone

M. POMMIES et M. BOISSELIER présentent un devis pour un nouveau contrat téléphonique incluant le téléphone de la mairie ainsi que les portables de M. le Maire ainsi que des agents communaux. Ce devis s'élève à 2337 Euros H.T. par an. Pour comparaison, en 2014, les frais téléphoniques s'élevaient à 2664 Euros H.T.

Après délibération et à l'unanimité, le conseil municipal

• **CONSIDERANT** que l'offre est mieux adaptée et que le devis permet une économie

• **DÉCIDE** de répondre favorablement au devis

Tapages nocturnes

Mme BERLAN informe que plusieurs personnes lui ont signalé des problèmes de tapage nocturnes dans différents endroits de la commune.

Un rappel sera effectué dans le journal communal.

L'ordre du jour étant épuisé,
monsieur le Maire lève la séance à 22h56.

EXTRAITS DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

L'an deux mille quinze, le 08 Septembre, à 20h30, le conseil municipal régulièrement convoqué s'est réuni au nombre prescrit par la loi, dans le lieu habituel des séances, sous la présidence M. Bernard MONTERO, maire.

Présents : Mesdames et Messieurs MONTERO, DUHALDE, BERLAN, POMMIES, LAFITTE, ESPEL, LAFAURIE, SERRES-COUSINE, BOISSELIER, ARETTE-HOURQUET, PETRISSANS, MARQUINE, LAGOURGUE, COYOS, LAPOUBLE.

Secrétaire : Vincent POMMIES

■ APPROBATION DU COMPTE RENDU DE LA REUNION DU 11 Août 2015

Le compte rendu est approuvé à l'unanimité. [...]

■ ACTUALISATION DES TARIFS CANTINE

M. le MAIRE informe que la SCOLAREST, entreprise qui prépare actuellement les repas pour la cantine, maintient ses tarifs de 4,16 Euros par repas. Le conseil municipal décide donc le maintien des tarifs cantine appliqués aux enfants hors commune.

■ SAUR Actualisation des tarifs

M. le MAIRE demande au conseil municipal de se prononcer sur une éventuelle hausse des tarifs appliqués sur le prix de l'eau pour les foyers branchés sur le réseau d'assainissement collectif.

Didier LAFITTE précise que 3 branchements annuels couvrent le remboursement de l'échéance.

M. le MAIRE indique que 6 nouveaux branchements sont prévus d'ici fin 2015.

Considérant ces faits, le Conseil Municipal à l'unanimité,

• **DÉCIDE** de ne pas appliquer d'augmentation de tarif

Benoît ARETTE-HOURQUET demande à ce qu'un plan d'entretien de la station ainsi que du réseau d'assainissement soit établi afin de prévenir à d'éventuels travaux à réaliser.

■ FOND DE PÉRÉQUATION INTERCOMMUNAL

M. le Maire indique que la Commune de Came va percevoir à tort le FPIC, Il est nécessaire de prendre une décision modificative pour régulariser la situation.

Le Conseil Municipal, à l'unanimité,

• **ACCEPTE** de prendre la décision modificative concernant le FPIC.

QUESTIONS DIVERSES

Emploi communal

M. le Maire, informe le conseil municipal, et demande son approbation pour que le poste de 15 heures pour effectuer le ménage des salles de classe de l'école publique ainsi que la garderie cantine soit occupé par Jacqueline Douchet.

Elle a déjà occupé un poste au niveau de l'école publique, il y a quelques années.

Le conseil municipal **DÉCIDE** à l'unanimité de confier ces heures à Jacqueline Douchet.

Cabinet EUSKADI Architecture

M. le MAIRE informe l'assemblée que le cabinet EUSKADI Architecture missionné pour le projet de restauration scolaire est en liquidation judiciaire. L'appel d'offre ayant été réalisé, mais les marchés pas encore retenus, un courrier sera envoyé au mandataire judiciaire afin qu'il se prononce sur la possibilité de poursuivre l'exécution du marché.

Travaux de renforcement de la falaise

M. le Maire indique que l'ouverture des plis suite à l'appel d'offre a été réalisée. Les propositions vont de 82000 à 194000 Euros, alors que l'estimation des travaux était de 105000 Euros. L'Agence Publique de Gestion Locale, étudie la recevabilité des offres.

Bon de commande voirie intercommunal

M. DUHALDE explique que suite à l'appel d'offre voirie qui a été réalisé sur plusieurs communes, c'est l'entreprise Castillon qui a été retenue. Les prix à la tonne sont donc déjà fixés, il faut maintenant les appliquer sur les travaux à effectuer sur la commune.

PROJET CAUE

M. le MAIRE présente le travail réalisé dans le cadre de la commission CAUE concernant l'aménagement autour de la salle de sport Chénaout. Après consultation du conseil municipal, trois modifications sont apportées au projet :

- Intégrer le futur lotissement communal dans le projet, en y maîtrisant le bâti
 - Bien prendre en compte les accès et la circulation dans les lotissements le long de la RD 48.
 - Proposer une variante concernant le parking du lotissement St Joseph : Aménagements urbains ou vente en terrain constructible.
- Enfin, le conseil municipal a rappelé l'importance du phasage de ce projet.

Logements école du Boscq

Christian COYOS, informe l'assemblée que deux devis ont été réalisés pour effectuer un ravalement des façades Ouest et Nord du bâtiment de l'ancienne école du Boscq. Ces derniers s'élèvent entre 8000 et 9000 Euros.

Le conseil municipal, décide de regarder dans le budget si la somme est disponible et de prendre une décision quant à la réalisation des travaux lors du prochain conseil.

Sécurisation de postes SDEPA (syndicat d'électrification des Pyrénées Atlantiques)

Christian COYOS indique que des travaux de sécurisation de poste vont être réalisés au quartier MONPLAISIR.

L'ordre du jour étant épuisé, monsieur le Maire lève la séance à 23h00.

■ État Civil

DÉCÈS

Le 31 juillet 2015, est décédé à Paris 13ème, Marcel Frans GODYN, domicilié à l'Ancienne Mairie.

Le 17 août 2015, est décédé à Bardos, Joseph LATAILLADE, domicilié Maison La Chaumière.

Nous adressons à ces familles nos très sincères condoléances.

■ Informations communales

INSCRIPTION SUR LES LISTES ELECTORALES (RAPPEL)

Les inscriptions sur les listes électorales seront reçues au secrétariat de la mairie du 1er septembre 2015 au 31 décembre 2015.

Sont concernés :

- Les jeunes âgés de 18 ans qui viennent d'arriver sur la commune
- Les nouvelles personnes domiciliées sur la Commune
- Tout habitant payant la Taxe foncière ou la Taxe d'Habitation.

RECENSEMENT MILITAIRE 4ème PÉRIODE 2015 (RAPPEL)

Les jeunes nés en octobre, novembre et décembre 1999 doivent venir se faire recenser à la mairie.

■ Informations diverses

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Une enquête publique d'une durée d'un mois est ouverte à la Mairie de Carresse-Cassaber, du 19 octobre 2015 au 23 novembre 2015 inclus, sur une demande présentée par la Société Dragages du Pont de Lescar en vue d'obtenir l'autorisation d'ouvrir un site d'extraction à ciel ouvert de graves alluvionnaires sur le territoire de la Commune de Carresse-Cassaber.

Une partie de notre commune est comprise dans un rayon de 3 kilomètres autour de l'installation projetée.

Le dossier d'enquête publique est consultable et communicable aux frais de la personne qui en fait la demande.

Un registre destiné à recevoir les observations du public est ouvert en mairie de Carresse-Cassaber depuis le début de l'enquête.

M. Alain JOUHANDEAUX, commissaire enquêteur sera présent à la Mairie de Carresse-Cassaber les jours et heures suivants :

- Le lundi 19 octobre 2015 de 08h00 à 11h00
- Le jeudi 29 octobre 2015 de 09h00 à 12h00
- Le mardi 03 novembre 2015 de 13h30 à 16h30
- Le lundi 16 novembre 2015 de 14h30 à 17h30
- Le lundi 23 novembre 2015 de 14h30 à 17h30

■ Vie locale

Nouveaux locaux

La communauté de communes du Pays de Bidache a pris ses

quartiers dans son nouveau bâtiment, rénové et agrandi. L'inauguration a eu lieu le samedi 3 octobre.

Notons que les chaises (salle de réunion, accueil et bureau Présidente), ont été réalisées par Jean-Jacques Lataillade et Jérôme Gestas, chaisiers à Came.



Repas du quartier Lanusse

C'est le 19 juillet à midi que nous nous étions donnés rendez-vous

sous les grands chênes du bois de Limecq, nous, les voisins du quartier Lanusse. Contre toute attente, le beau temps était de la partie.

Petits et grands, anciens et nouveaux arrivés, nous étions une soixantaine à répondre présents à cet appel annuel où nous nous croisons enfin

autrement qu'au moyen d'un signe de la main au volant de notre voiture. Chacun avait amené un pique-nique à partager, ses couverts et sa bonne humeur surtout : là est la règle du jeu. Ainsi, apéritifs, bons vins et jus de fruits, grillades, diverses salades, poulets rôtis et pâtisseries se disputaient la vedette sur les tables installées pour l'occasion. La journée s'est terminée par un feu d'artifice, celui des fêtes de Bidache, que nous avons pu admirer depuis notre promontoire.

Nous nous retrouverons évidemment avec le même plaisir au mois de juillet 2016.



ÉCOLE PUBLIQUE

La journée internationale de la paix

Le lundi 21 septembre, nous avons fêté la journée de la paix : nous nous sommes rassemblés autour de l'arbre de la paix qui est en face de la mairie et nous avons fait une minute de silence au son de notre clochette de la paix pour faire écho à la cérémonie qui a lieu devant le siège de l'ONU à New-York. Ensuite, sur un panneau collectif, nous avons chacun collé une colombe où nous avons écrit notre prénom pour montrer qu'on est des messagers de la paix....



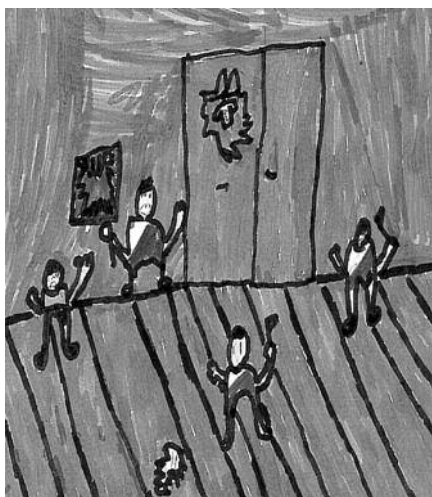
Projet d'écriture de la classe des Ce

«Je n'ai pas fait mes devoirs parce que trois hommes préhistoriques ont envahi ma chambre.»

Voici le genre d'excuses imaginées par les enfants de la classe de Ce1/Ce2. Chacun d'entre eux devait imaginer une excuse folle et l'illustrer.

Ce projet d'écriture s'est concrétisé par la réalisation d'un petit livre relié à destination des familles et des autres classes de l'école.

Les enseignants conserveront soigneusement cet ouvrage et sauront le consulter le jour où un élève leur dira : «Je n'ai pas fait mes devoirs parce que....».



Rentrée scolaire

Après deux mois de repos les élèves ont repris le chemin de l'école. Les effectifs sont en augmentation par rapport à la rentrée 2014. Les CM sont au nombre de 25, la classe de CE compte 27 élèves, les grandes sections et les Cp 20 élèves et enfin la classe des plus petits de maternelles atteindra le nombre de 23 dans le courant de l'année.

Du côté des enseignants et Atsem l'équipe reste stable, avec en plus l'arrivée de Sylvie Disciaux de Bidache qui occupe le poste de titulaire remplaçante.

Nous souhaitons à toutes et tous une très bonne année scolaire, le Couralin permettra de relater les différents projets des classes.

Action contre la faim

Cette année nous allons réaliser un projet avec l'association Action contre la faim. Nous avons parlé de la malnutrition et des pays touchés par ce problème.

Saviez vous que plus de 795 millions de personnes sur la planète ne mangent pas à leur faim ?

Durant l'année nous allons réaliser des peintures que nous essaierons de revendre au prix de 5 euros. L'argent récolté permettra de sauver des vies en Afrique plus précisément au Burkina Faso.

Grâce à notre action de solidarité nous apporterons peut être un peu de réconfort à ces enfants malades et mal nourris. Les fonds récoltés servent aussi à construire des puits d'eau potable car souvent l'eau qui est utilisée amène de graves maladies. Les CM

Rugby à l'école

Dans le cadre de la coupe du monde qui se déroule en Angleterre, nous avons entrepris un cycle rugby à l'école (les CM et les CE). Un intervenant de Bardos vient tous les vendredis et nous enseigne les bases de ce sport qui est finalement assez compliqué et où les règles sont complexes. Surtout l'en avant qui nous oblige à faire la passe toujours en arrière. Fin novembre nous nous rassemblerons avec les écoles du canton pour une rencontre sportive où nous mettrons en application ce que nous avons appris. Les CM



Semaine du goût : le chocolat

Dans le cadre de la semaine du goût, les classes de TPS jusqu'au CP se sont rendues à l'atelier du chocolat de Bayonne.

Au programme de la matinée : l'histoire du chocolat, découverte de la confection du chocolat depuis le cacaoyer, puis rencontre avec les chocolatiers que les enfants ont pu observer en pleins préparatifs pour Noël.

Ensuite, un moment a été particulièrement apprécié de tous : la dégustation.

Pour finir, les enfants se sont équipés de toques et de tablier pour peindre un poisson en chocolat à l'aide de colorants alimentaires.



SORTIE exposition d'art et mémorial de la paix A BIDART ET BIARRITZ Classes moyenne, grande section et CP.

Vendredi 18 septembre, on a pris le bus pour aller à Biarritz voir une exposition. A l'arrivée, nous avons pris un petit goûter car on allait manger tard. On a vu 9 ou 10 tableaux. Devant les tableaux, on a expliqué comment ils avaient été faits et il ne fallait pas les toucher, ni crier, ni sauter, ni courir, ni se rouler par terre.

On a regardé les tableaux en groupe. On a vu des dames, des bonshommes, des carrés avec des couleurs, un tableau avec des ronds de couleur, une forêt avec des lettres qui tournaient, des tas de photos et des portraits.

On a pique-niqué à côté d'une sculpture en métal.

On voyait la mer et les vagues. On a fait une petite récréation.

Après, on a repris le bus pour aller à Bidart voir des sculptures de la paix. Elles étaient en pierre. On les a touchées et regardées. Sur une il y avait écrit "GERNIKA", sur une autre "LES DROITS DE L'HOMME". Il y en avait 3 en forme de rectangle et 5 en forme de rond. On a mis les sculptures là pour expliquer qu'on ne voulait plus la guerre dans le monde, qu'on voulait la paix. Donc pour ne plus faire la guerre, il faut parler, il faut expliquer, ne pas taper, ne pas se bagarrer.

On a aussi vu un naufrage sur une pierre d'un mur de maison.

Enfin, on a été jouer au parc (car on avait été bien sage à l'exposition rajoute la maîtresse!) : on a glissé sur le grand toboggan, on a fait de la balançoire, on a grimpé sur un autre jeu.

Et puis on a pris le bus pour revenir à l'école.

C'était bien!



APE DE L'ÉCOLE PUBLIQUE

Lors de l'assemblée générale du 18 septembre, nous avons procédé au renouvellement du bureau :

- Sophie RUIZ et Marc PIERRET, *présidente et vice-président* ;
- Delphine SALLES, Sandra LACARRET et Karine KARST, *trésorière et vice-trésorières* ;
- Séverine TICHOUX, Marina FONTAA et Mayalen SAUBOT, *secrétaire et vice-secrétaires*.

Merci aux parents nouvellement nommés qui viennent compléter et renforcer le bureau mais également un grand merci à ceux qui le quittent après plusieurs années d'investissement.

Nous rappelons que l'Association des Parents d'Elèves est ouverte à tous les parents de l'école et a pour but de récolter des fonds pour permettre notamment, à tous les enfants de l'école, d'avoir accès aux sorties scolaires ou encore pour l'achat de matériel pédagogique.

Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous pour plusieurs manifestations :

MERCREDI 11 NOVEMBRE / Vente de gâteaux maison

VENDREDI 11 DÉCEMBRE / Spectacle de Noël

SAMEDI 16 JANVIER / Loto

A bientôt !

VENTE DE GATEAUX

Le **Mercredi 11 Novembre 2015** à partir de 10H,
L'association des parents d'élèves vous propose une vente de gâteaux devant le foyer, préparés avec attention par les familles des élèves.

Nous vous y attendons nombreux !

ÉCOLE NOTRE-DAME

Virades de l'espoir

Depuis plusieurs années déjà, les écoles privées de Came, Bardos et Labastide Clairence s'engagent auprès de l'Association « Les Virades de l'Espoir », afin d'aider les patients atteints de Mucoviscidose, leurs familles, et les professionnels de santé, dans la lutte contre cette maladie.

Ce Vendredi matin, 25 Septembre, ce sont plus de cent personnes (élèves, parents et bénévoles des différentes associations sportives) qui se sont retrouvées au stade de Came.

Au programme : du football (club de Bidache, représenté par Mme Etchetot), du tennis (club de Bidache, avec Mme Lasserre accompagnée d'un éducateur sportif), de la pelote basque (Uhaldéan, représentée par M. Bidart), du football Américain (club de Came représenté par M. Mongis et deux licenciés du club), le rugby « Comité Côte basque » des Landes avec M. Laduche, le centre équestre de Came pour les maternelles avec Mme Bertranine .

Un grand merci à toutes ces personnes, à leur engagement régulier, leur générosité qui ont permis de vivre un moment de plaisir partagé par tous ces enfants dans la découverte de nouveaux sports à travers des jeux dynamiques et dans un esprit convivial particulier.

Grâce à cette journée un joli chèque a également pu être versé aux Virades de l'espoir à Bonloc.

De la poésie à l'école Notre Dame...

Chaque mois, Daniel Labeyrie, enseignant retraité, intervient dans nos classes pour former nos élèves à l'écriture poétique et découvrir - qui sait ? nous l'espérons !- de véritables talents. Cette année, le thème de la Paix - qui constitue le fil conducteur de l'école - sera travaillé en s'appuyant sur des références puissantes : Nelson Mandela, Gandhi, Théodore Monod...

Nous le remercions vivement pour cette intervention.

Merci aussi...aux bénévoles qui s'engagent régulièrement, dans la durée auprès de nos élèves...

Merci à Mmes Chevallereau et Robillard, qui poursuivent l'aide aux devoirs, avec toujours autant d'engagement bénévole.

Merci à Mme Gardères, enseignante jeune retraitée, pour son intervention auprès des enfants ayant un besoin de soutien personnalisé.

Cross au Collège Etchecopar de Saint-Palais

Vendredi 9 octobre, nos élèves de Cycle 3 ont rejoint les élèves de Bardos, Béhasque, Saint Palais ainsi que ceux du collège Etchecopar pour un parcours de 1200m... qu'ils avaient préparé avec motivation durant toute cette première période....

Le soleil, la bonne humeur, l'envie de gagner étaient au rendez-vous ! Après une course très réussie, où les Camots se sont particulièrement distingués, nous avons pu partager, avec "les grands du collège" le

repas au self : un début d'intégration festif pour certains, expérience plus lointaine pour d'autres, mais pour tous un moment inoubliable ! Nous avons dû reprendre le chemin du retour ...avec en tête de beaux souvenirs de partage et de convivialité...



LOTO

Cette année notre loto aura lieu le **samedi 14 novembre 2015** à la **salle des fêtes** de Came. De nombreux lots à gagner : week-end, bons d'achat, Thalasso, places de matchs,...

Nous vous y attendons nombreux !

VENTE DES CALENDRIERS DE L'ÉCOLE

Le thème retenu cette année : **"Came, ses lieux, ses coutumes"**
Cette année nos enfants vous présenteront Came,.... ses lieux, ses traditions, ses métiers...
(Prix de vente : 5€ le calendrier)

La saison reprend pour la Batterie Fanfare LOUS HARDITS...

■ **Lous Hardits**

Vous aurez l'occasion de nous retrouver lors des différentes Cérémonies officielles tels que les 11 Novembre, 8 Mai et pour d'autres animations locales.

SPECTACLE MUSICAL :

La 4^{ème} édition de notre spectacle annuel se déroulera **le SAMEDI 19 MARS 2016**.

Au programme : sketches, danses, chants, bonne humeur et bien-sûr... de la musique.

Le lendemain, la traditionnelle vente de gâteaux, et à l'issue de la messe l'apéritif suivi du tirage de la bourriche.

Pour parfaire à ce spectacle musical, nous pouvons compter sur la participation des Cantayres qui nous font le plaisir de se joindre à nous depuis plusieurs années.

Et bien d'autres surprises seront à l'honneur.

La réussite de ce spectacle ne pourrait se faire sans l'aide de tous les bénévoles qui s'investissent dans les répétitions des danses, sketches, costumes, sonorisations etc...

Nous les remercions de nous apporter leur contribution.

Si votre enfant est intéressé par une activité (danses, sketches) vous pouvez dès à présent l'inscrire :

Jean-Marc LARD : 06 07 21 08 46

Aurélié HOUYEY 05 59 56 40 09 ou aureliehoueye@hotmail.fr

André GESTAS 06 12 53 55 23 ou andregestas@wanadoo.fr



FORMATION :

Pour les personnes souhaitant intégrer notre Orchestre, nous mettons en place des cours qui auront lieu 1 fois par semaine (*à définir suivant la demande*).

Si vous êtes intéressés n'hésitez pas à demander des renseignements complémentaires à :

Sylvain LESCLAUX au 06 80 38 92 93.

CONCOURS :

Tous les ans, nous participons au concours départemental de Batterie Fanfares organisé par l'Union Basque (*Fédération Sportive et Culturelle de France*). Pour la session 2016, il se tiendra à **SAINT PALAIS le dimanche 1^{er} MAI 2016**.



■ Associations

CLUB ENTER NOUS

Les accidents domestiques causent plus de décès que les accidents de la route.

Comme un accident n'arrive pas uniquement aux autres, le club organise le **SAMEDI 21 NOVEMBRE** à 14 h, au foyer, une séance de prévention des accidents de la vie courante.

Comment éviter l'accident ?

Si l'accident arrive : les premiers soins ?

Cette réunion n'est pas réservée uniquement aux membres du club mais à tous grands parents, mais aussi parents qui se sentent concernés par ce sujet.

*En attendant de nous retrouver nombreux.
Pour le club, J. Lenguin*

CATM

La messe de commémoration du 11 novembre aura lieu à l'Eglise de CAME à 10h30, suivie de la cérémonie aux monuments aux morts.

La batterie Fanfare, les enfants des écoles ainsi que tous les camots sont invités à y participer.

Le 5 décembre, journée des anciens combattants, une messe sera célébrée à Viellenave sur Bidouze à 10h30, suivie d'un dépôt de gerbes aux monuments aux morts.

Les veuves et les anciens combattants y sont invités et le verre de l'amitié sera servi

DATES À RETENIR

31 octobre

Refêtes de Came

11 novembre

Célébration de l'Armistice

11 novembre

Vente gâteaux / École publique

21 novembre

Prévention des accidents / Enter Nous

11 décembre

Spectacle Noël / École publique

16 janvier

Loto / École publique

LE COMITÉ DES FÊTES

Lors d'une réunion, qui a eu lieu le 19 septembre 2015, le Comité des Fêtes a fait un premier bilan des fêtes qui se sont déroulées du 28 au 31 août 2015 :

- Le traditionnel repas du vendredi soir a été, une fois encore, un grand succès, merci à tous d'être venu aussi nombreux !

- Avec le soleil au RDV, la journée du samedi a bien commencé avec le tournoi de pétanque pour les plus grands et la chasse au trésor pour les plus petits. Félicitation à tous les participants, qui ont été, encore une fois, très nombreux !

Après le repas du midi, un grand nombre d'équipes se sont affrontées, sous la chaleur, lors du tournoi de Bubble Foot. Bravo à toutes les équipes !

La journée s'est achevée sur la place du village avec l'apéritif et le bal animé par le podium IMPULSION.

- Le dimanche a commencé par la traditionnelle messe des fêtes animée par la batterie fanfare « Lous Hardits », et le Comité des Fêtes n'échappe à la règle !

C'est sous un soleil de plomb, que l'apéritif, animé par Lous Hardits, a été servi sur la place du village.

A 18h, un spectacle d'échasse, suivi d'un spectacle de danse avec la troupe des Dynamics, a été proposé au public, qui a été, encore une fois, au rendez-vous !

A la nuit tombée, les villageois ont pu déguster le McCamot lors de la soirée Far West avant de suivre la batterie fanfare « Lous Hardits » jusqu'au mythique feu d'artifice musical.

La soirée s'est terminée avec le bal animé par le podium YAKA DANSER.

- **Et c'est en rouge et noir**, couleurs de Came, que s'est achevé ce dernier jour de fête.

Les plus petits ont assistés aux jeux du Clown BIGOUDI pendant que les plus grands se sont retrouvés autour d'un verre. Le repas a été servi dans la salle des fêtes.

Ces 4 jours de fêtes se sont achevés par une soirée animée par le Comité des Fêtes, toujours en forme !

C'est avec le soleil, la joie, la bonne humeur, que ces 4 jours de fêtes se sont déroulés.

Nous vous remercions d'être venu aussi nombreux, d'avoir partagé ces fêtes avec le Comité, et c'est grâce à vous que cette édition 2015 fut un grand succès !

.....
: **Pour ne pas s'arrêter en si bon chemin, nous** :
: **vous donnons RDV le 31 octobre pour les** :
: **refêtes, et à l'occasion de LA FINALE DE** :
: **LA COUPE DU MONDE DE RUGBY, cette** :
: **dernière sera retransmise sur GRAND** :
: **ÉCRAN À 17H00.** :
.....

*Nous vous donnerons, ensuite, RDV à 19h30
pour l'APÉRITIF ET LE REPAS :*

• **MENU ADULTE : 14€**
garbure, MOUTON/HARICOTS BLANCS,
fromage, dessert, vin compris.

• **MENU ENFANT : 5€**
steak haché/haricots blancs, fromage, dessert.

Et la soirée se terminera par
le bal gratuit animé par **le podium IMPULSION.**

**Donc réservez votre samedi 31 octobre,
car nous vous attendons très nombreux !!!**

Lou Couralin
Lo Couralin

Retrouvez également toutes les infos concernant la commune de Came sur notre site www.mairie-came.fr. Les articles publiés dans le présent numéro vous sont restitués dans la forme rédactionnelle de leurs auteurs.

Vous souhaitez recevoir Lou Couralin par email en plus du format papier, alors envoyez-nous votre adresse sur : loucouralin@orange.fr. Lou Couralin N°44 sortira début janvier. Il couvrira les mois de janvier et février. Merci de nous faire parvenir vos articles avant le **lundi 14 décembre**.